

公告

駐越南經濟文化辦事處暨駐胡市辦事處說明申請觀宏簽證需注意事項（自 2023（112）年 04 月 03 日起）如下：

➤ **申請人影像：**簽證規格（參考樣本，不得使用護照之照片）

一、白色背景，不得露出框架。

二、須近三個月。

三、正面眼睛向前（不得臉歪及自拍），五官清晰（耳朵、眼睛、眉毛、鼻子、嘴巴），不得戴眼鏡，不得化濃妝，不得露出微笑。

四、可使用照相館之照片為便。

***注意：**

一、不得自行調整照片之長度免於上傳時臉部不對稱。

二、拍照時免於遊客臉部翻黑（一邊或全臉），模糊照片，或照片背景翻黃色、灰色、藍色。

三、經整容手術遊客之照片與護照照片相差甚遠，旅行社可建議更換新護照再申請或拒絕（仍讓遊客申請將遭拒件）。若故意採用舊的照片為獲得本處之簽證，經於機場移民署人員對照不符就遭拒絕入境，貴旅行社與遊客自行負責。（請參考：

<https://www.holoface.photos/news-detail/identification-photo-regulations>）

四、護照頁面：資訊清晰。

➤ **填表規定：**

一、護照發照地點/機關：

越南：填寫 **Cuc Quan Ly Xuat Nhap Canh / Vietnam Immigration Department**。若遊客於其他國家申請護照請按照護照裡之資訊填表，不得填越南或越南省市。

柬埔寨：以護照資訊填寫如 **Min Phnom Penh**。若遊客於其他國家申請護照請按照護照裡之資訊填表。

寮國：請洽 TECO

二、出生地點（按照護照裡之資訊填表，生於其他國家請按照護照裡之資訊填寫，出生地點-省與出生地點-市以英文填表）

三、曾（含現在）持有其他國家或地區護照：無 請留空白。

四、第五頁：所有項目均必填

+預定抵臺日期與離臺日期：與登記之日期須相符。

+Hotel name 旅館名稱：旅館名稱

+Phone number of applicant in Taiwan 在臺聯絡電話：在臺接待旅行社之資訊

+Name of your relatives residing in Taiwan 在臺居留親屬的名稱：在臺接待旅行社之資訊

+Address of your relatives residing in Taiwan 在臺居留親屬的地址：在臺接待旅行社之資訊

+Phone Number of Your Relatives Residing in Taiwan 在臺親屬的電話號碼：在臺接待旅行社之資訊。

五、第八頁：

代理人：須填越南旅行社之個人電話號碼便於聯絡。

***外館強調：**

一、駐胡市與駐越南外館不揭曉拒件理由及限於受理一位遊客申請觀宏簽證次數為（三）次或少於三次（依申請審核數量），遭三次拒件須向外館簽證櫃檯申請紙本簽證（手續與費用由規定辦理）。

二、建議各貴旅行社遵守外館之相關規定填表須謹慎、踏實、邏輯、責任。

三、外館僅接有關真須協助之事來電，一般事宜請勿撥打，尤其是向外館要求或催促先為某單位之團員審核。外館按照出發日期順序排列審核，亦出發日期前均審核。

四、遊客欲取消行程，請旅行社於出發日期前向駐胡市臺灣觀光局通報。

五、常見拒件之理由：上傳之照片不合格,填表（錯誤或不足，旅行社向觀光局提供之 Excel 檔案之資訊與遊客護照資訊不符須向外館申請紙本簽證），不符合該觀宏簽證之對象規定為持有公務/外交護照人士。

Notice

The Taipei Economic and Cultural Office in Vietnam and the Taipei Economic and Cultural Office in Ho Chi Minh clearly announce the regulations on applying for Guanhong visa (from April 3, 2023) as follows:

➤ **Photo requirements for Registering E-Visa for tourists:**

Standard visa/passport (refer to the sample, do not use the photo in the passport)

1. White photo background, no frame exposed
2. Portrait photos must be taken within the last 3 months.
3. Frontal photo with eyes looking straight (no tilting head, no selfie photos), ensuring the five senses (ears, eyes, eyebrows, nose, mouth) are clear, no glasses, no heavy makeup, no teeth showing.
4. Or upload photo files taken at photo studio (Refer to: <https://www.holoface.photos/news-detail/identification-photo-regulations>)

**Note:*

1. Do not crop square image resulting in face distortion.
2. When shooting, avoid darkening of the passenger's face (1 side or the whole face), or blurred, avoid yellow, gray, black, blue background images.
3. Passengers, who have undergone plastic surgery, are much different from their passports, travel agencies should ask them for a new passport or should not accept them (Consulate has the right to refuse approval), if the agents deliberately use old photos to get visa approval, then detected by Customs at the Taiwan Airport and denied entry, the Travel Agency and the Passenger must bear the full responsibility.
4. Scan the passport page clearly (do not tilt or scan too blurry)

➤ **Information Requirements:**

1. Place of issue of passport:

- For Vietnamese: **Vietnam Immigration Department / Cuc Quan Ly Xuat Nhap Canh** (Vietnamese without accents or English, if issued abroad, fill in as passport stated, do not enter

provinces in Vietnam or “Vietnam”). If tourists apply for passports in other countries, please fill in the form according to the information in the passport, and do not fill in Vietnam or Vietnamese provinces and cities.

- For Cambodian: **Min Phnom Penh**; If tourists apply for passports in other countries, please fill in the form according to the information in the passport.
- For Laos: please contact TECO to have further instruction

2. Place of Birth:

Fill in the form according to the information in the passport. If passengers were born in other countries, please pay attention to the city/province (in form of English) and country; if the information of province/city is not shown on the passport, please fill in both boxes with the country's name in English; *do not write: Cambodia - Vietnam*

- For Vietnamese:
Born in city/province in Vietnam: Hanoi, Vietnam
Born in other country: Bangkok, Thailand or Thailand, Thailand
- For Cambodian:
Born in city/province in Cambodia: Phnom Penh, Cambodia
Born in other country: Kuala Lumpur, Malaysia or Malaysia, Malaysia
- For Laos: please contact TECO to have further instruction

3. Other nationalities: if None, please leave blank.

4. Info on page 5: Fill in all fields (required and optional)

- The time of entry and exit from Taiwan 抵臺日期與離臺日期 coincides with the registered time.
- Hotel name 旅館名稱 : fill in the name of the Hotel
- Phone number of applicant in Taiwan 在臺聯絡電話: fill in the information of Taiwan Travel Agency
- Name of your relatives residing in Taiwan 在臺居留親屬的名稱: fill in the information of Taiwan Travel Agency
- Address of your relatives residing in Taiwan 在臺居留親屬的地址: fill in the information of Taiwan Travel Agency

- Phone Number of Your Relatives Residing in Taiwan 在臺親屬的電話號碼: fill in the information of Taiwan Travel Agency

5. Info on page 8:

- Travel Agency contact information 代理人 : please fill in the information and contact number (mobile phone number) of local travel agency.

****Emphasize:***

1. The foreign embassy in Ho Chi Minh City does not disclose the reason for the rejection and is limited to accepting a tourist who applies for a Guanhong visa for THREE times or less than three times (according to the number of applications reviewed). *Note:* Those who have been rejected three times must apply for a regular visa at the visa counter of the foreign embassy (the procedures and fees are governed by regulations).
2. It is recommended that all your travel agencies abide by the relevant regulations of TECO and fill out the form carefully, practically, logically and responsibly.
3. The consulate only receives calls about matters that really need assistance, please do not call for general matters, especially to request or urge foreign consulates to prioritize review for a member of a certain unit. The consulate arranges the review in the order of the departure date.
4. If tourists request to cancel the trip, the local travel agency is responsible for contact and inform the Taiwan Tourism Bureau in Vietnam before the departure date via email.
5. Common reasons for refusal: the uploaded photo is unqualified, the form is filled out wrong or insufficient, the information in the Excel file provided by the travel agency to the Tourism Bureau does not match the information in the tourist's passport and the travel agency must apply for a regular visa at foreign embassy for that tourist. *Note:* Those who do not meet the requirements of the Guanhong visa are those who hold official/diplomatic passports.

Thông báo

Văn Phòng Văn Hoá - Kinh Tế Đài Bắc tại Việt Nam và Văn Phòng Văn Phòng Văn Hoá - Kinh Tế Đài Bắc tại Hồ Chí Minh thông báo rõ quy định về xin visa Quan Hồng (từ ngày 03/04/2023 thực hiện) như sau:

➤ **Qui định về hình ảnh :** Chuẩn visa/passport (tham khảo mẫu, không sử dụng ảnh trong hộ chiếu)

1.Nền trắng, không kèm khung hình

2.Ảnh chân dung mới(3 tháng gần nhất)

3.Chính diện mắt nhìn thẳng (không nghiêng đầu, không dùng ảnh selfie),đảm bảo rõ ngũ quan (tai, mắt, chân mày ,mũi ,miệng) không đeo kính, không trang điểm đậm, không cười lộ răng.

4.Được dùng file ảnh điện tử chụp tại tiệm.

<https://anhkythuatso.vn/2-chup-anh-the-visa-ho-chieu>

**Lưu ý:*

1.Không cắt ảnh vuông dẫn đến khuôn mặt sẽ bị biến dạng.

2.Khi chụp tránh khuôn mặt khách bị sẫm tối (1 bên hoặc toàn bộ khuôn mặt), hoặc bị mờ, tránh nền ảnh màu vàng, xám, đen, xanh dương.

3. Khách từng phẫu thuật thẩm mỹ khác nhiều so với hộ chiếu, công ty du lịch nên yêu cầu đổi hộ chiếu mới hoặc không nhận khách (Lãnh sự có quyền từ chối duyệt) ,nếu cố tình sử dụng ảnh cũ để được duyệt visa, khi bị Hải Quan tại sân bay Đài Loan phát hiện và bị từ chối nhập cảnh thì Công ty và Khách phải chịu toàn bộ trách nhiệm.

4. Scan trang hộ chiếu rõ (không để nghiêng chụp hoặc scan quá mờ)

➤ **Qui định về Thông tin :**

1. +Nơi cấp hộ chiếu : Cục quản lí xuất nhập cảnh (tiếng Việt không dấu hoặc tiếng Anh, nếu được cấp tại nước ngoài điền như hộ chiếu ghi ,không điền các tỉnh thành trong Việt Nam hoặc Vietnam).

2.Nơi sinh (dựa vào hộ chiếu để điền), nếu sinh ở nước ngoài xin chú ý tỉnh thành và quốc gia (không rõ tỉnh nào tại quốc gia khác thì có thể điền cả 2 ô bằng tên quốc gia đó bằng tiếng Anh.

3. Quốc tịch khác: Không có thì bỏ trống

4.Trang 5: điền tất cả các mục (bắt buộc và không bắt buộc)

+ Thời gian nhập cảnh và xuất cảnh Đài Loan trùng khớp với thời gian đã đăng ký.

+Hotel name 旅館名稱: điền tên Khách sạn

+Phone number of applicant in Taiwan 在臺聯絡電話 : thông tin của công ty đón đoàn tại Đài Loan.

+Name of your relatives residing in Taiwan 在臺居留親屬的名稱:thông tin của công ty đón đoàn tại Đài Loan.

+Address of your relatives residing in Taiwan 在臺居留親屬的地址 :thông tin của công ty đón đoàn tại Đài Loan.

+Phone Number of Your Relatives Residing in Taiwan 在臺親屬的電話號碼: thông tin của công ty đón đoàn tại Đài Loan.

5.Trang 8: thông tin liên lạc công ty du lịch (nên điền công ty tại Việt Nam và số cá nhân tiện liên lạc)

***Nhấn mạnh:**

1. Văn Phòng không trả lời lý do từ chối và giới hạn số lần thụ lý visa Quan Hồng của một khách là (3)hoặc ít hơn tùy thuộc số lượng khách xin visa, khi bị từ chối 3 lần đồng nghĩa với việc phải đến Văn phòng để làm visa dán tại quầy (thủ tục và phí theo quy định).

2.Đề nghị tất cả các công ty du lịch tuân thủ quy định của Văn Phòng khi điền hồ sơ thật Cần Thận ,Chắc chắn ,Lô-gíc ,Có Trách Nhiệm .

3.LÃNH SỰ CHỈ HỖ TRỢ TRẢ LỜI CÁC TRƯỜNG HỢP CẦN THIẾT ,KHÔNG NHẬN ĐIỆN THOẠI CÁC TRƯỜNG HỢP HỒI THỨC ,YÊU CẦU ĐƯỢC DUYỆT TRƯỚC . Hồ sơ luôn được duyệt THEO TỰ TỰ NGÃY khởi hành sớm và ĐÚNG HẠN TRƯỚC NGÀY ĐI.

4. Hành khách xin hủy lịch trình công ty lữ hành có trách nhiệm liên lạc thông báo cho Cục Du Lịch Đài Loan tại Việt Nam trước ngày khởi hành.

5. Các lý do bị từ chối thường gặp : Hình ảnh sai quy định , thông tin sai (điền sai hoặc thiếu,file Excel do công ty lữ hành cung cấp không đúng với thông tin trong hộ chiếu của khách) bắt buộc phải xin visa dán; đối tượng không phù hợp điều kiện xin visa Quan Hồng (như người mang hộ chiếu Ngoại Giao / Công Vụ).